

# MT. CARMEL (HAIFA) / EL-MUHRAQA 加爾默羅山(海法)

## THE MASS OF OUR LADY OF MT. CARMEL 加爾默羅山聖母

### 進堂詠

萬福，聖母！你是出類拔萃的母親，因為妳生育了世世代代管理天地的君王。

### 集禱經

上主，求你因童貞榮福聖母瑪利亞的虔誠轉求助佑我們，並因她的幫助，使我們能抵達聖山——基督的身旁。祂是天主，和你及聖神，永生永王。亞孟。

### 讀經一

恭讀列王紀上 18：1-2，41-46

過了許多時日，到了第三年，有上主的話傳於厄里亞說：「你去見阿哈布，我要在這地上降糧。厄里亞就去見阿哈布；那時，撒瑪黎雅正遭受嚴重的飢荒。厄里亞對阿哈布說：「你上去吃喝罷！因為已聽到大雨的怒號聲。」阿哈布就上去吃喝，厄里亞卻上了加爾默耳山頂，跪伏在地，將臉放在兩膝之間。以後，對自己的僕人說：「你上去，朝海那邊觀看！」僕人就上去觀看，說：「什麼也沒有。」厄里亞說：「你來回觀看七次！」他就去了七次。第七次僕人說：「看，有一片雲彩，小得像人手掌那麼大，從海上升起來了。厄里亞說：「你上去告訴阿哈布：快套車下去，免得被雨阻止！」轉瞬之間，天空因風雲而變為昏黑，落下大雨；阿哈布上車去了依次勒耳。上主的手臨於厄里亞身上，他就束上腰，跑在阿哈布前頭，直到依次勒耳的城門口。——上主的話。

答唱詠 依 12：2-3，4，5-6

**【答】**：以色列的聖者在你們中間是偉大的。

領：看哪！天主是我救援，我依靠祂，決不畏懼；因為上主是我的力量，是我的歌頌，祂確是我的救援。你們要愉快地從救援的泉源裡汲水。 **【答】**

領：你們應稱頌上主，呼號祂的名！將祂的作為宣告於萬民，稱述祂的名是崇高的。

**【答】**

領：請歌頌上主，因為祂行了顯赫的事，這事應該遍傳天下。熙雍的居民，你們應歡呼高唱，因為以色列的聖者在你們中間是偉大的。【答】

### 福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：萬福，滿受恩寵者，上主與你同在，在女人中，你是蒙受祝福的。

眾：亞肋路亞。

福音（你的父親和我一直痛苦地找你。）

恭讀聖路加福音 2：41-52

耶穌的父母每年逾越節往耶路撒冷去。他到了十二歲時，他們又照節日的慣例上去了。過完了節日，他們回去的時候，孩童耶穌卻留在耶路撒冷，他的父母並未發覺。他們只以為他在同行的人中間，遂走了一天的路程；以後，就在親戚和相識的人中尋找他。既找不著，便折回耶路撒冷找他。過了三天，纔在聖殿裏找到了他。他正坐在經師中，聆聽他們，也詢問他們。凡聽見他的人，對他的智慧和對答，都驚奇不止。他們一看見他，便大為驚異，他的母親就向他說：「孩子，為什麼你這樣對待我們？看，你的父親和我，一直痛苦的找你。」耶穌對他們說：「你們為什麼尋找我？你們不知道我必須在我父親那裡嗎？」但是，他們不明白他對他們所說的話。他就同他們下去，來到納匝肋，屬他們管轄。他的母親把這一切默存在心中。耶穌在智慧和身量上，並在天主和人前的恩愛上，漸漸地增長。——上主的話。

### 獻禮經

上主，求你收納我們在這天主聖母的紀念日，向你奉獻的禮品和祈禱，使我們常能獲得你仁慈的助佑。因我們的主基督。亞孟。

### 頌謝詞

主、聖父，全能永生的天主，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並能使人得救。在這卒世童貞瑪利亞的無玷始胎慶辰，我們讚美你、稱頌你、顯揚你。她藉聖神的庇蔭，孕育了你的獨生子，保持著童貞的榮耀，給世界帶來了永久的光明——我們的主耶穌基督。

尊威的天主，天使以及天上神聖，藉著基督讚美你、欽崇你、歡躍慶賀你。求你恩准我們也和他們謙恭地同聲讚頌：

## 領主詠

因為天主垂顧了他謙虛的婢女，萬世萬代都要稱我有福。

## 領聖體後經

上主，我們慶祝天主聖母的佳節，領受了救恩的聖事；求你俯聽我們的祈禱，使我們常能體驗你救恩的實效。因我們的主基督。亞孟。